

造り手の想いをのせて





自分の健康を守ることが、  
周りの人の健康を守ることになる。

薩摩郡医師会病院  
相良 久治 院長

ウイルスの変異は必ず起こるものですが、その感染力や重症になる度合いは未知です。新型コロナウイルスの場合、特にデルタ株の感染力が強く、重症になりやすいと言われています。最初は普通の風邪と思われる方も肺炎を起こしていたり、発熱と咳で何日も眠れない日が続いたりする場合があります。一気に呼吸状態が悪化して命に関わることもあります。また、解熱しても味覚障害や嗅覚障害、咳、頭痛、倦怠感が続き生活に支障をきたすこともあります。若い人でも重症化するケースがあり、いつ、どのように容態が急変するか分からないのが怖いところです。

**若い人も重症化する場合があります**

鹿児島県の新型コロナウイルス感染者数は、全国の感染者数の増減と関連しています。県内の新規感染者数が最も多かったのは、8月19日の251人で、自宅待機者が最も多かったのは、8月26日の1,396人でした。家庭内での感染のほか、お盆に帰省して会食したり、出張したりして感染が広がったようです。町内の感染者も、町外の地域との交流が影響していたと思いますが、9月以降の感染者数は減ってきています。

**県内の感染者数は9月以降減少**

接種後も感染を完全に防げるわけではないので、マスク着用や手洗いなどの対策は続けてください。近距離ではマイクロ飛沫による感染が多いと言われているので、換気を意識し、不織布マスクをお勧めします。一人一人が考え、気を付けながら行動してください。

**接種の後もコロナ対策は必要**

接種後も感染を完全に防げるわけではないので、マスク着用や手洗いなどの対策は続けてください。近距離ではマイクロ飛沫による感染が多いと言われているので、換気を意識し、不織布マスクをお勧めします。一人一人が考え、気を付けながら行動してください。

**心配な人は医療機関に相談を**

インフルエンザの予防接種と同じように、重症化予防の効果があるので、ぜひ、ワクチン接種を受けていただきたいです。妊娠中の方についても、日本産科婦人科学会が接種を推奨しています。副反応として発熱などの症状が現れる場合がありますが、接種せずに感染した場合のリスクを考えると、接種を受けるメリットの方が大きいと思います。

**ワクチン接種を受けてほしい**

# 新型コロナワクチンを知る

自分と大切な人を守るため、ワクチン接種を考えてほしい。

新型コロナウイルスは、まだまだ未知——。国内では令和3年9月末までに、累積で169万人以上が新型コロナウイルス感染症と診断されており、1万7千人以上が亡くなっています。多くの方がワクチン接種することにより、重症者や死亡者が減ることが期待されます。あなたもワクチン接種を考えてみませんか。



**ワクチンの効果は？**

2回の接種によって、感染症の発症を予防する高い効果があります。ファイザー社のワクチンは95%、武田/モデルナ社のワクチンは94%の発症予防の効果が確認されています。また、重症化予防効果を示唆する結果が報告されており、効果が期待されています。

**接種後の副反応が怖い…**

接種によるメリットが、副反応のリスクより大きいため接種を勧めます。副反応として、接種部位の痛みや発熱、頭痛などが生じる場合があります。重いアレルギー反応を起こしたことがある方は、接種会場で通常より長く待機していただき、医療従事者が必要な対応を行います。

**危険という情報は本当？**

様々な情報があふれていますが、特にSNSは発信者が不明で、不正確な情報もあります。科学的根拠に基づいた情報を発信している公的機関から情報を得ることを勧めます。SNSなどには不妊になるという情報もありますが、接種により妊娠しにくくなるという根拠は確認されていません。

**変異株にも効果はある？**

一般論として、ウイルスは絶えず変異します。小さな変異でワクチンの効果がなくなるわけではありません。現在、それぞれの変異株に対するワクチンの有効性がどのくらいあるのか確認が進められ、変異株に対応したワクチンの開発や臨床試験も行われています。

新型コロナワクチンコールセンター  
電話：0120-761770

厚生労働省  
「新型コロナワクチンQ&A」



**さつま町の接種済者数と接種率**

令和3年9月22日現在

	対象者数	1回目		2回目		接種券 発送日
		接種済者数	接種率	接種済者数	接種率	
12～18歳	1,208	807	66.8%	593	49.1%	7月21日
19～29歳	1,434	796	55.5%	398	27.8%	8月27日
30～39歳	1,678	1,057	63.0%	510	30.4%	8月27日
40～49歳	2,008	1,366	68.0%	623	31.0%	8月27日
50～59歳	2,301	1,965	85.4%	1,699	73.8%	7月21日
60～64歳	1,482	1,338	90.3%	1,276	86.1%	6月30日
65歳～	8,557	8,151	95.3%	8,054	94.1%	4月26日
<b>合計</b>	<b>18,668</b>	<b>15,480</b>	<b>82.9%</b>	<b>13,153</b>	<b>70.5%</b>	

**お知らせとお願い**

お問い合わせ先 保健福祉課 健康増進係 (内線2137)

**意志を尊重しよう**

接種は義務ではなく希望制であり、接種を受けないと選択した方がいてもおかしくありません。接種差別で苦しい思いをする方がいないよう、お互いに理解し合うことが大切です。

**コロナ差別はダメ！**

感染者や濃厚接触者、医療従事者を誹謗中傷してはいけません。誰が感染してもおかしくない中で、心ない言葉がどれだけ当事者を傷つけるか、自分に置き換えて考えましょう。

**学校の出欠の取扱い**

町内の小、中、高校では、接種を受けるためや接種後の副反応の症状で学校を休んでも、出席停止として扱われ、欠席にはなりません。詳しくは各学校にお問い合わせください。

## サービスの利用状況

(令和3年3月末時点)



認定者の82.9%が介護予防サービスと介護サービスを利用しています。また、46.9%の方が在宅サービスを利用しています。

### 第1号被保険者(65歳以上) …8,469人

さつま町民の人口と比較すると、約5人に2人が第1号被保険者となります。

### 第1号被保険者の認定率 ……20.9%

第1号被保険者の約5人に1人が要介護認定者となります。

### 認定者(1,782人)の内訳

75歳以上(後期高齢者) ……1,690人(94.8%)

65~74歳(前期高齢者) ……76人(4.3%)

40~64歳(第2号被保険者) ……16人(0.9%)

## 介護度別サービス利用状況

(単位:人)

介護度	在宅サービス	施設サービス	地域密着型サービス	合計	認定者
要支援1	109	0	4	113	240
要支援2	141	0	7	148	240
要介護1	273	10	73	356	389
要介護2	148	22	63	233	236
要介護3	92	88	32	212	226
要介護4	58	183	23	264	281
要介護5	15	123	13	151	170
合計	836	426	215	1,477	1,782
割合	46.9%	23.9%	12.1%	82.9%	100%

## 総合事業の利用状況

区分	一般介護予防事業			通所型サービスB	訪問型サービスD
	住民主体	事業所実施	送迎保険		
実施団体	18	3	16	29	1
実利用者	356	211	104	718	60

※事業所で実施している介護予防・生活支援サービスもあります

## 令和2年度 決算額と支出状況



保険給付費が前年度から0.8%の増加、地域支援事業費が6.2%の減少となり、計画の範囲内での安定的な運営を行いました。令和2年度の決算は、歳入35億5,838万6,036円、歳出33億5,262万1,017円、差引額2億5,312万5,019円となりました。前年度と比べると、歳入1億5,782万1,568円の増加、歳出7,727万7,074円の増加となりました。

### 総合事業費の支出状況

区分	事業費
一般介護予防	1,914万4千円
介護予防・生活支援サービス	7,166万3千円
総合事業費合計	9,080万7千円

## 保険給付費の支出状況

区分	事業費
介護予防サービス給付費	9,989万2千円
在宅サービス費	9,041万2千円
地域密着型サービス費	948万円
介護サービス給付費	26億977万5千円
在宅サービス費	7億3,442万6千円
施設サービス費	13億9,070万4千円
地域密着型サービス費	4億8,464万5千円
審査支払手数料	248万円
高額介護サービス費	7,664万3千円
特定入所者サービス費(低所得者への食費・部屋代補助金)	1億5,743万円
保険給付費合計	29億4,622万円

## お問い合わせ先

- ▶ 総合事業について ……高齢者支援課 高齢者支援係 (内線2172)
- ▶ 介護保険事業について ……高齢者支援課 介護保険係 (内線2174)
- ▶ 要介護認定とチェックリストの申請について …町地域包括支援センター ☎52-4690



町ホームページ  
[介護保険・高齢者福祉]

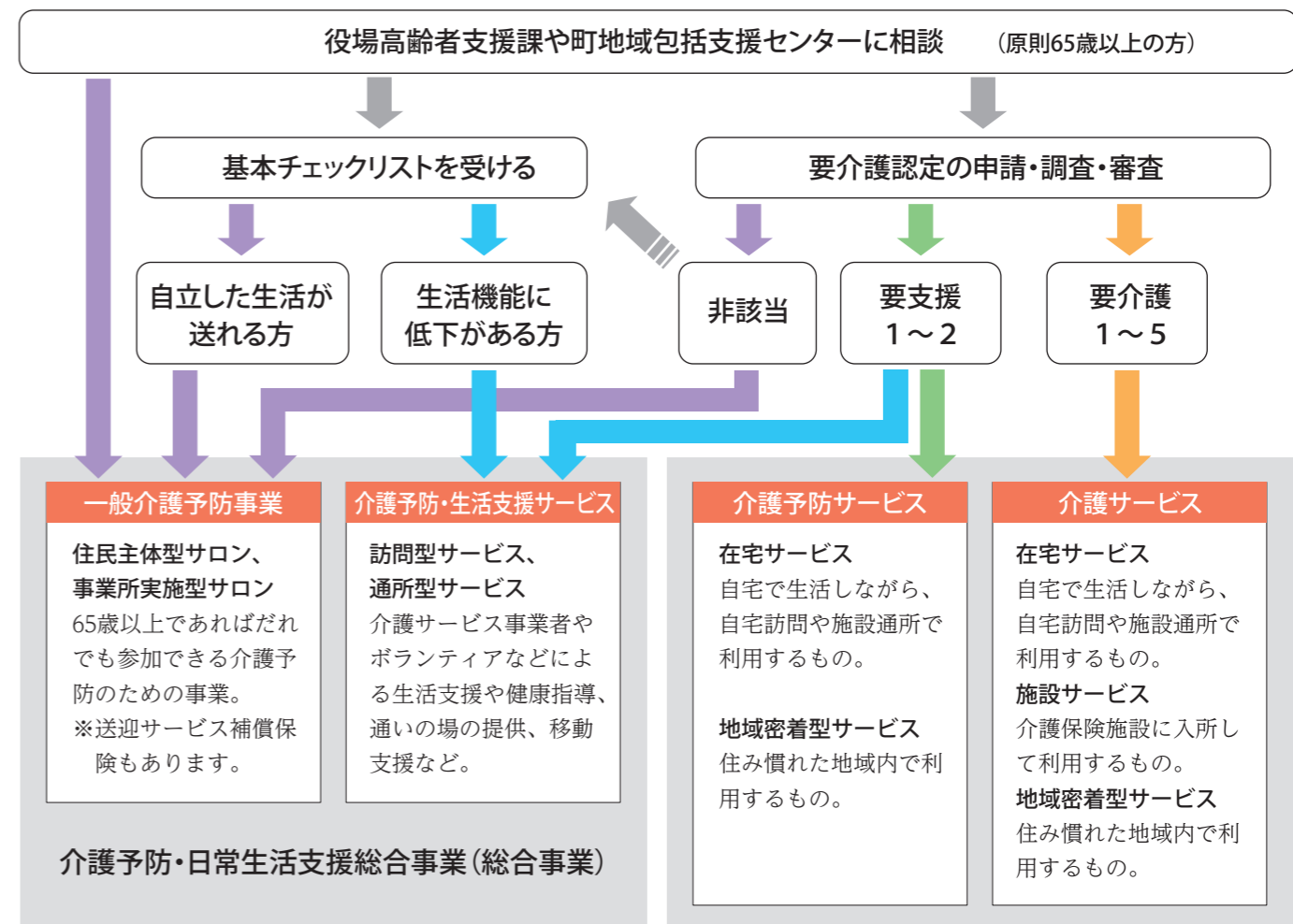
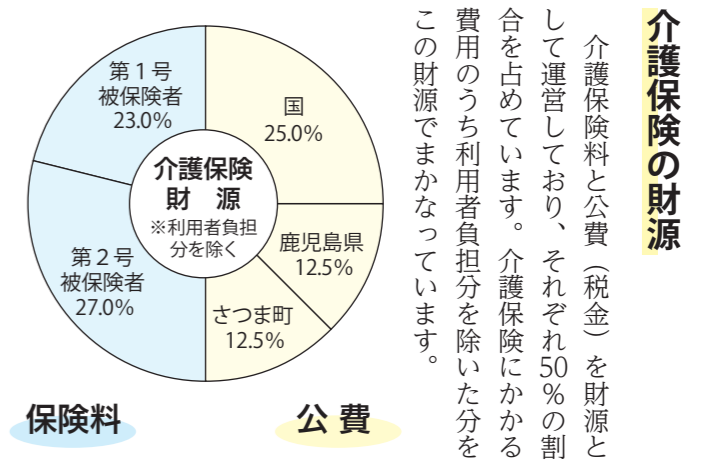
# 暮らしを支える 介護保険制度を お知らせします

高齢者の健やかな暮らしを  
介護保険制度が支えます

介護保険制度は、65歳以上の方(第1号被保険者)と、40歳から64歳までの方(第2号被保険者)が保険料を出し合い、介護が必要になったときに、サービスを利用できる制度です。町では、介護保険制度を維持しながら、高齢者の能力に応じて自立した日常生活を送ることができるよう、それぞれの地域の実情にあった医療、介護、介護予防、住まい、生活支援が包括的に確保される「地域包括ケアシステム」の構築を進めています。

## サービスの利用方法

介護の必要度に応じて受けられるサービスが異なります。必要度を確認するためには、要介護認定の調査結果や主治医の意見をもとに判定を受ける方法と、生活機能の状態を基本チェックリストに回答する方法があります。また、65歳未満の第2号被保険者の方でも、関節リウマチや脳血管疾患などの特定疾病に該当すれば介護サービスを利用できる場合があります。介護や支援が必要と感じたら、まずは役場高齢者支援課や町地域包括支援センターにご相談ください。



## 町女団連 生理用品を学校に寄贈

町女性団体連絡協議会が、町内の小、中、高校に生理用品1,400枚を寄贈しました。経済的理由で生理用品を入手できない「生理の貧困」問題の解消を目的としたもので、8月30日には宮之城中学校に300枚を寄贈。横山より子会長は「生理用品は必需品だが、隠れた貧困の方が町内にもいるかもしれない。子どもたちが安心して過ごせるように継続していきたい」と話しました。



町女団連の橋口美智枝さん（左）と横山会長（中央左）

## タブレット使い南極観測隊に学ぶ

9月7日、全国の小、中、高校生が南極の昭和基地と通信するGIGAスクール特別講座「南極は地球環境を見守るセンサーだ！」が行われました。流水小学校も5、6年生14人が参加し、観測目的の説明を受け、高度と気温の関係などのクイズに挑戦。6年の中間希望さんは「南極では地面から高くなると気温が下がるけど、途中から気温が上がることを初めて知りました」と話しました。



南極の気温の変化をグループで考察しました

## 宝くじ助成で音響などを整備

コミュニティ助成事業は、宝くじの助成金で整備されるもので、本町では毎年、区公民館の備品整備などに対し助成を受けています。今回、神子区公民館が助成を受け、音響設備やカラオケシステム、イスなどを購入しました。高下清人館長は「神子区が盛り上がっていきける環境整備ができた。コロナが落ち着いたらみんなで集まり、地域活動に取り組んでいきたい」と話しました。



高下館長と助成を受け整備したイスや音響設備などの備品



絵本にあわせて様々なあいさつを体で表現しました

## 流水小学校でいもむしの会開催

9月11日、流水小学校で親子読書会「いもむしの会」が行われました。昭和34年に当時の校長と童話作家の椋鳩十が、読書習慣の定着と親子の対話づくりのために始めた取組で、同校は全国に広がる親子20分読書運動発祥の地とされています。この日は4年生の親子3組と先生が1冊ずつ朗読。児童は物語に聴き入ったり、絵本の内容にあわせて体を動かしたりして本に親しみました。

## 06 地域おこし協力隊通信

高校魅力化コーディネーターが薩摩中央高校の魅力を発信！



にしむら いりや  
西村 惟里也  
さつま町の秋の味覚が楽しみです！



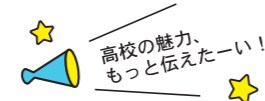
かどのそ りお  
門之園 梨生  
最近、読書したい欲がすごいです！

### 「まち」について一緒に考えたい！

高校魅力化コーディネーターとして地域おこし協力隊になって半年が経ちます。着任早々、さつま町と薩摩中央高校が内閣府の事業「地域みらい留学365」に採択され、準備に追われるてんてこまいな毎日でした。地域や人を知ることが大切だと思いますが時間がとれず、今回は地域の方々と知り合うきっかけになることを願ってのお話です。

そもそも、なぜ高校魅力化を目指しているのか？薩摩中央高校の大きな課題に「生徒数減少」があります。生徒数が減れば高校存続の危機につながり、高校がなくなると中学卒業の子どもたちが町外に出ていきます。高校までの子育てが難しいまちは、若い世代の移住・定住にも大きな壁となるでしょう。高校存続の危機は、将来のさつま町存続の危機と同義であるわけです。そんな将来像を変えるのが地域おこし協力隊のミッションです。

どんな子どもに育ってほしいか、どんな教育環境を作れるか、問い続けることで最終的に魅力ある教育の軸が見えてくる。私たちの行動が、次世代の子どもの暮らしに残っていきます。地域の方々とこの問いを一緒に考え、今できることをしていきたいです。対話できる場を作っていきなさいと思いますので、私たち地域おこし協力隊とお話しましょう！SNSからのメッセージや役場企画政策課でお待ちしています。



## 宮之城中学校 バドミントンと軟式野球で九州大会に出場

8月に行われた九州中学校体育大会に、バドミントン女子シングルスで宮之城中2年戸子田あゆさんが、軟式野球で同校野球部が出場しました。7月に行われた県中学校総合体育大会で、戸子田さんが3位に入賞、野球部が優勝したことから九州大会への切符を獲得。バドミントンが8月3日から5日にかけて佐賀県、軟式野球が8月6日から9日にかけて沖縄県で開催されました。共に1回戦で敗れましたが、各県で勝ち残った精鋭たちと競い合った経験は青春の1ページに刻まれました。

バドミントンで出場した戸子田さんは「中学生で初めての大きな大会でした。勝つことはできませんでしたが、とても良い経験ができました。この経験を活かし、今後も頑張ります」と感想を述べました。野球部主将の3年北田蘭大さんは「コロナ禍で制限を受けながらも九州大会に出場でき、思い切り野球ができたことにとっても感謝しています。結果は初戦敗退でしたが、貴重な経験ができました。これからも自信を持って頑張ります」と感想を述べました。



バドミントンで出場した戸子田さん（右）



全員野球で挑んだ宮之城野球部

# 税金の納め忘れはありませんか？

## 税金は大切な財源です

税金は、町民の皆さまが豊かで健康的な暮らしができるように、福祉、教育、道路、消防など様々な事業を進めていくための大切な財源です。滞納が増えると税収が減り、十分な町民サービスの提供が困難になるなど、大きな影響を及ぼします。

## 納期限までに納めましょう

納付する金融機関やコンビニエンスストアによっては、町に納付情報が届くまでに20日以上かかることがあります。納期限以降に納付すると、行き違いで督促状が発送される場合がありますので、納期限までの納付をお願いします。

※納付書の枠外左下に記載された日付は使用期限で、納期限ではありません。

## 早めにご相談ください

けがや病気、失業などやむを得ない事情により、一時的に税金を納めることが困難な場合は、早めにご相談ください。

お問い合わせ先：税務課 収納係（内線2113）

## 口座振替が便利です

納付する時間がとれない場合は口座振替が便利です。金融機関や郵便局、役場にある口座振替依頼書に記入・押印し、利用予定の各金融機関でお手続きください。原則、口座振替は依頼書を受領した月の翌月からになりますのでご注意ください。

## 緑色の封筒は必ず中を確認

年金から引かれるつもりや、口座振替にしていたつもりでも納付書払いになっている場合があります。町から届いた郵便物は必ず確認し、ご不明な点はお問い合わせください。



- 65歳からの介護保険料、75歳からの後期高齢者医療保険料は、年齢到達時の最初の納付は年金からの天引きになりません。また、金額の変更などで年金から引けなくなる場合もあります。
- 固定資産税の相続や贈与などによる名義変更の場合は、口座振替は継続されないため、改めて手続きが必要です。

## 税金を滞納すると、段階的に滞納処分が行われます



# 押印と性別記載欄を見直しました

町では、町民サービスの向上と行政手続きの簡素化、性的マイノリティの人権擁護の観点から、町の判断で見直しができる申請書などについて、押印と性別記載欄を見直しました。令和3年10月1日から、法令等で定められているものなど一部の手続きを除いて、押印と性別記載欄を廃止します。

## 押印の見直し

### 認印を押していた手続きは、原則、押印を廃止しました

個人の認印を求めている手続きについて、押印の義務付けを廃止しました。廃止に伴い、運転免許証やマイナンバーカードなどの身分証明書の提示や署名を求める場合があります。

法令などにより押印が義務付けられている手続きや、印鑑証明書の添付などが必要となる実

印（登記印・登録印）を求める手続きは、引き続き押印が必要です。

今回の見直しで、町で押印を求めている様式約1,380種類のうち約1,200種類（全体の88%）で、押印の義務付けを廃止しました。

### 押印を廃止したもの

- ▶ 各種補助金申請書（一部を除く）
- ▶ 各種施設の利用許可申請書
- ▶ 児童手当・特例給付現況届
- ▶ 介護保険認定申請書 など

### 引き続き押印が必要なもの

- ▶ 法人による補助金などの手続き
- ▶ 認可地縁団体登録申請書
- ▶ 契約書
- ▶ 奨学金貸与申請書 など

## 性別記載欄の見直し

### 性別情報を必要としない手続きは、性別記載欄を廃止しました

業務上、性別情報が必要ない手続きについて性別記載欄を見直しました。今回の見直しで、約130種類の様式で性別記載欄を廃止しました。

### 性別記載欄を廃止したもの

- ▶ 印鑑登録、廃止申請書
- ▶ 児童クラブ入会申込書
- ▶ 投票所入場券
- ▶ 履歴書（職員採用試験用） など

### 引き続き性別記載が必要なもの

- ▶ 認知症高齢者SOSネットワーク事業事前登録申請書
- ▶ 男女いきいき幸せプラン策定用アンケート
- ▶ 高齢者福祉サービス事業提供依頼書 など

Check!!

- ▶ 見直しを行った全ての手続きは、町ホームページに掲載しています。
- ▶ 各手続きの見直しの内容については、担当課へお問い合わせください。
- ▶ 見直しが可能な手続きは、今後も随時見直しを進めます。

見直しした全ての手続きは、こちらに掲載



さつま  
×  
しごと Vol.07



たかはし ゆきこ  
高橋 由記子 さん (41)

佐志地区出身。調理を学ぶ高校と短大を卒業後、病院給食を作る会社に勤める。その後、広島県の魚市場に転職し、現在の夫と出会う。8年前に帰郷し、準備期間を経てカフェを開業。現在は自家製の蕎麦を提供する「農家そばヤマサキ」を経営している。



蕎麦店  
×  
高橋 由記子

佐志地区の国道504号と県道51号が交わる田園地帯に、古民家を利用した蕎麦店「農家そばヤマサキ」があります。この店を経営し、主に調理を担当するのが高橋由記子さん。旦那さんと2人の従業員と共に、広い店内を切り盛りしています。

▼県外に就職していた高橋さんは、8年前に子どもの進学にあわせて本町に帰郷。「実家の山崎農場が小麦を作っていたので、ピザを出すお店をしようと思いました」と一念発起し「Cafe山崎」をオープン。

その後、農家そばヤマサキも開店し、カフェと蕎麦店の両方を週の半分ずつ営業しました。「若い女性を中心だったカフェに比べ、蕎麦屋は年齢も性別も様々なお客さんが来てくれました」と、その後は蕎麦店に専念。「安くて、美味しく、お腹いっぱいになることを目指しています」と話し、ソバ粉だけでなく、白米や雑穀も父親の農場で採れたものを使用するこだわりを見せます。

▼高橋さんは、お店の人が講師となり、無料でノウハウやコツを教える「さつまdeまちゼミ」の実行委員も務めています。「お店同士もまちゼミでつながることが多く、意見を出し合いコミュニケーションをとっています」と話す高橋さん。今回は自身の玉子焼きの作り方講座とは別に、



店の周りには母親が植えたというハスがたくさん。観光スポットとしても大人気です。



高橋さんのまちゼミの様子。誰でもきれいに美味しく作れる玉子焼きの作り方を教えます。



受付：10月10日～  
期間：10月15日～11月30日

第5回 さつまdeまちゼミ

「さつま農家食堂ようき」と共同で手巻き寿司作りを体験してもらう講座を企画。まちゼミを通じて、町全体を盛り上げようとしています。

「毎回新しいことにチャレンジすることを自分の中で決めていきます。お客さんの反応が悪くても、自分の身につくからです。お客さんも自分も楽しめるようなまちゼミを目指しています」と話す高橋さんは常に挑戦し続けています。

## 放課後児童クラブ 入会児童を募集します

### 申込書配布

10月18日(月)～

### 受付期間

第1期：11月1日(月)～11月19日(金)  
第2期：12月1日(水)～12月17日(金)  
※第1期受付で定員に達した児童クラブは、第2期受付で入会できない場合があります。

### 申込み・お問い合わせ先

子ども支援課 子育て支援係 (内線2144)

## 新入園児を 募集します

### 保育所・事業所内保育所

#### 募集施設

山崎保育園、佐志保育園、太陽保育園、信教寺保育園、上宮保育園、わんぱくキッズ(事業所内保育所)

※町外施設を希望される場合はご相談ください。

#### 受付期間

申込書などの配布は10月18日(月)から行います。

第1期：11月1日(月)～11月19日(金)

第2期：12月1日(水)～12月17日(金)

※転所を希望される場合は新たに申込みが必要です。

#### 対象者

0歳～小学校入学前の子ども

※わんぱくキッズは0歳～2歳の子ども。

※保護者全員が就労などの理由で家庭での必要な保育ができない場合に入所できます。

#### 申込み・お問い合わせ先

子ども支援課 子育て支援係 (内線2144)

共働きなどの理由で保護者が昼間家庭にいない小学生に、遊びや生活の場を提供して健やかな育成のために、放課後児童クラブを設置しています。令和4年4月1日から入会希望の方は、新規でも継続でも必ず入会申し込みが必要です。

クラブ名	所在地
えいしん児童クラブ	宮之城屋地1556-3
信教寺児童クラブ	宮之城屋地808-1
太陽学童クラブ	宮之城屋地2115
佐志学童クラブ	広瀬1178
山崎学童クラブ	山崎853-1
つるだ学童クラブ	鶴田3429-19
錦光保育園こすもす少年クラブ	求名2732-4
恵光学童クラブ	中津川4268
永野学童クラブ	永野2562

※定員は全て40人

### 認定こども園

#### 募集施設

つるだ同朋子ども園、クオラキッズ、あさひこども園、しびこども園、宮之城聖母幼稚園、錦光こども園、恵光保育園、吉祥保育園(令和4年度移行予定)

#### 申込受付期間

・幼稚園部分…11月1日(月)～  
・保育所部分は保育所と同日程

#### 対象者

0歳～小学校入学前の子ども

※幼稚園部分は満3歳から入所可能です。

※宮之城聖母幼稚園の保育所部分は学年齢1歳から入所できます。

#### 申込み・お問い合わせ先

##### 幼稚園部分

- ・つるだ同朋子ども園 ☎59-3074
- ・クオラキッズ ☎53-0335
- ・あさひこども園 ☎59-8675
- ・しびこども園 ☎59-8367
- ・宮之城聖母幼稚園 ☎53-0602
- ・錦光こども園 ☎57-0882
- ・恵光保育園 ☎57-0845
- ・吉祥保育園 ☎53-0305

##### 保育所部分

子ども支援課 子育て支援係 (内線2144)

# 図書室へ行こう

おすすめの新着本

Let's enjoy Reading 

こども図書館～えほんの森～

## ありがとうの手紙

編 / ごくみん共済 coop  
KADOKAWA

新型コロナで一変した生活。改めて気付けたことは、いつもの日常を支える人々への感謝。思いを乗せたメッセージ集です。



## たいせつなぎゅうにゅう

著 / キッチンミノル  
白泉社

牛乳はどうやってできるの？北海道の牧場の1日をのぞいてみよう。牛乳が私たちのもとに届くまでを写真絵本で教えます。



屋地楽習館図書室

鶴田中央公民館図書室

### 彼岸花が咲く島

著 / 李 琴峰  
文藝春秋



### 時代劇聖地巡礼

著 / 春日 太一  
ミシマ社



### わたしのかみがた

作 / 樋勝 朋巳  
プロンズ新社



### 能面検事の奮迅

著 / 中山 七里  
光文社



こども図書館～えほんの森～  
ありがとう、開館10周年。

こども図書館～えほんの森～は、10月27日で10周年を迎えます。これまで約8万人の方にご利用いただいています。今後もご支援いただきますようお願いいたします。

## 図書室スタンプラリー

カード配布 10/27(水)～11/9(火)  
スタンプ押印 10/27(水)～11/30(火)

本を1冊借りるとスタンプがもらえ、20冊集めるとプレゼントと交換できます。

## 本のびょういん

びょういんの開院 10/27(水)～11/9(火)  
修理が必要な本を図書室にお持ちください。

## 心に響いた、この一冊



図書一般事務員  
戸子田 玲子

『おおにしせんせい』

作 / 長谷川 義史  
講談社

私のおすすめは『おおにしせんせい』という作者自身の体験を元にした絵本です。大筆1本で校内の絵を自由に描く5年生の授業で、廊下を茶色一色で塗り早く終わらせて友達と遊ぶはずだった…。しかし、おおにしせんせいの一言で作者の心が動きます。思いのままを表現した豪快なタッチの絵は、素晴らしい先生との出会いがきっかけだったのか、なるほど！と思わせる1冊です。年齢を問わず楽しめます。



# 人物探訪 55

森永明 (1904～1965)



森永明氏は、明治37年に大村郷中津川に生まれました。大村尋常高等小学校高等科を卒業し、鹿屋農学校に入学。その後、東京陸軍獣医学学校を経て、岩手県盛岡高等農林学校（現岩手大学農学部）を卒業しました。大正15年、農林省に入省し、北海道日高牧場に勤務。昭和6年に畜産局馬産課勤務となり、10年には地方農林技手に任ぜられ、富山県経済部農産課に転任しました。16年には群馬県経済部の県立種畜牧場長となり、19年に陸軍技師に任ぜられると、北ボルネオの司政官として渡航。終戦後、21年に復員して中津川に帰ってきました。

帰郷後、森永氏が着手したのが大村からの中津川分村運動でした。中津川は小作地が多かったため、農地調整法などの施行により小作地を自作地とする事ができました。自作農が増え、大村からの独立意識は強固なものとなり森永氏はこれを組織的に指導。昭和24年4月に中津川の分村独立が成立しました。中津川の初代村長となった森永氏は、村役場庁舎の建設や、小学校の改築、新築などに尽力。几帳面な性格で、役場職員には「消しゴムなど使うべきではない。慎重に執務すれば消す字などないはずだ」と熱心に指導しました。昭和28年に再選されると昭和の町村合併で、求名、永野村との対等合併を最善とし、3村合併を実現させました。家庭では信仰心厚く、夜中に帰宅しても仏壇に手を合わせる事を怠らなかつた森永氏でしたが、昭和40年7月に61歳でその生涯に幕を閉じました。

## 「保険を使い無料で修理できる」って本当？ 災害後の住宅修理の勧誘に注意！

知ってトクする！  
第89回  
消費生活講座

台風や豪雨、地震などの自然災害の後に、火災・地震保険を使って家屋修理を勧誘する業者とのトラブルが増えています。

### 火災保険で修理できると言われて…

突然訪ねてきた業者に「台風や大雨で被害を受けたことにして、火災保険を使って無料で修理できる」と言われ契約した。指示されたとおりに保険会社に申請したが、保険金が支払われなかったため、業者の工事を断ったところ高額な違約金を請求された。

### 被害に遭わないために

▶ まずは自分で保険会社に連絡し、壊れた原因や物が保険の補償対象になるか確認する。

▶ 保険金が支払われることを前提とした工事の勧誘や契約には応じてはいけません。詐欺に該当する場合があります、トラブルに巻き込まれるおそれがあります。

▶ 工事をキャンセルしたときの違約金や、保険申請サポートの名目で高額な請求をされる可能性があります。

POINT 訪問販売や電話勧誘販売での契約は、クーリング・オフできる場合があります。困ったら一人で悩まず、消費生活相談窓口にご相談しましょう。

相談窓口 (相談無料・秘密厳守)  
商工観光PR課 商工振興係  
☎ 53-1111 (内線2286)

土日の相談は消費者ホットライン  
☎ 188 泣き寝入りはいややへ

くらしの情報

健康診査日程  
10・11月分

- 乳幼児健診・健康相談
  - ・7〜8か月児 (R3・2生) 育児相談  
10月15日(金) 午前9時15分〜午後9時30分受付 鶴田保健センター
  - ・1歳7〜8か月児 (R2・2生) 健診  
10月20日(水) 午後0時30分〜午後0時45分受付 鶴田保健センター
  - ・3歳児(H30・8生) 健診  
10月27日(水) 午後0時30分〜午後0時45分受付 鶴田保健センター
  - ・2歳3か月児 (R1・7生) 歯科健診  
11月4日(木) 午後0時30分〜午後0時45分受付 宮之城保健センター
  - すくすく育児相談(要予約)  
11月5日(金) 午前9時〜午前10時受付 宮之城保健センター
  - Hugくみるーむ  
11月9日(火) 午前9時45分〜午前10時受付 宮之城保健センター
- 4か月児 (R3・6生) 健診  
11月10日(水) 午後0時30分〜午後0時45分受付 宮之城保健センター
- 母子健康手帳交付(要予約)  
10月25日(月) 午後1時30分〜午後3時受付 役場本庁2階会議室A  
11月8日(月) 午前9時30分〜午前11時受付 役場本庁2階会議室A  
※妊娠届出書、健康保険証、マイナンバーカード、顔写真付きの身分証明書をお持ちください。
- むし歯予防の日(要予約) フッ化物塗布  
10月20日(水)  
10月27日(水)  
11月4日(木) 午後3時〜午後4時受付 鶴田保健センター
- えほんの森 身長・体重測定(要予約)  
10月22日(金)  
10月29日(木) 午前10時〜午前11時受付 とも図書館 えほんの森
- 宮之城出張助産所(要予約)  
10月15日(金) 午前午後 鶴田保健センター

- 請求できる方  
死亡当時、年金を受けていた方と生計を同じくしていた遺族で、次の順位で請求できます。  
①配偶者 ②子 ③父母 ④孫 ⑤祖父母、兄弟姉妹 ⑥その他3親等内の親族(甥・姪、おじ・おば、子の配偶者など)
- 亡くなった方と請求者の住所が違つ場合  
亡くなられた方と生計を同じくしていたことについて第三者の証明を受けた「生計同一関係に関する申立書」も併せて提出していただきます。
- 年金を受給していない方が亡くなった場合  
遺族年金や寡婦年金、死亡一時金が支給される場合があります。
- 相談窓口  
・本庁 町民環境課町民係  
・鶴田支所 町民福祉係  
・薩摩支所 町民福祉係  
・川内年金事務所  
※権利が発生してから時効まで5年(死亡一時金は2年)ですので早めに手続きをしてください。  
※手続きには亡くなった方の年金証書、請求者の通

- 帳、個人番号(マイナンバー)の記載があるもの、本人確認書類が必要です。
- お問い合せ先  
川内年金事務所  
☎0996(22)5276  
(自動音声案内①↓②)
- 離婚時の年金分割制度  
離婚した場合、お二人の婚姻期間について厚生年金の支給額の計算の基となる報酬額を分割して、年金額をお二人で分けられます。  
離婚後2年以内に手続きを行う必要がありますので、早めに川内年金事務所に相談してください。
- 調停等が長期化した場合  
年金分割割合を定める調停などの長期化により離婚後2年を経過した場合は、調停などの成立日から6か月以内であれば手続き可能です。
- お問い合せ先  
川内年金事務所  
☎0996(22)5276  
(自動音声案内②↓③)

- 11月9日(火) 午前午後 宮之城保健センター  
午前：午前9時30分〜午前11時30分  
午後：午後1時〜午後3時
- 申込み・お問い合せ先  
子ども支援課 子ども健康係(内線2142)
- シルバー人材センター  
新規入会説明会  
シルバー人材センターでは、キョウヨウ(今日の用事)とキョウイク(今日行く所)が見つかります。人生の午後をシルバーで楽しんでみませんか。  
参加希望の方は電話でお申し込みください。当日直接参加も可能です。
- 日時  
10月19日(火)  
午前9時〜午前11時30分
- 会場  
町シルバー人材センター
- 対象者  
60歳以上の町民
- お問い合せ先  
町シルバー人材センター  
☎(52)3363

- 今月の納税  
・町民税第3期  
・国民健康保険税第4期  
・後期高齢者医療保険料第4期  
・介護保険料第4期  
納期限：11月1日  
口座振替日：10月25日
- お問い合せ先  
税務課 収納係  
(内線2113)
- 心配ごと相談所  
毎週木曜日  
午前10時〜正午  
宮之城ひまわり館
- お問い合せ先  
町社会福祉協議会  
☎(52)1123

- JUNOの健康相談  
NPO法人かごしまメンタルパートナー協会のカウンセラーが、こころの健康相談に応じます。予約は不要ですが、確実な利用を希望される場合は事前にお電話ください。
- 日時・場所  
11月11日(木)

- 年金受給者が亡くなったとき  
年金を受けている方が亡くなると年金を受ける権利がなくなりますが、年金は亡くなられた月の分まで受け取ることができます。
- 申込み・お問い合せ先  
保健福祉課 健康増進係  
(内線2137)

- 8月の火災・救急情報
- 火災  
発生件数 0件
- ドクターヘリ  
出動件数 2件  
運んだ人 2人
- 救急 (出動件数・運んだ人)  
急病 60件 56人  
交通事故 4件 4人  
その他 35件 33人

行政に関する意見や要望をお聴きします  
行政相談所を開設します

10月18日〜10月24日は行政相談週間です。総務大臣から委嘱を受けた行政相談委員が、公正・中立の立場で相談に応じます。国や県、町が行っている仕事への疑問や相談がありましたらお気軽にご相談ください。相談は無料で、秘密は堅く守られます。居住する地区に関わらず、どこの会場でも相談できます。

- 宮之城地区…轡轡 直樹 委員  
・日時：10月18日(月) 午前10時〜正午  
会場：虎居地区公民館  
・日時：10月21日(木) 午前10時〜正午  
会場：宮之城ひまわり館
- 鶴田地区…高嶺 真知子 委員  
日時：10月20日(水) 午前9時〜正午  
会場：鶴田中央公民館
- 薩摩地区…豎山 修啓 委員  
日時：10月20日(水) 午前9時〜正午  
会場：薩摩農村環境改善センター

- お問い合せ先  
総務課 行政係  
電話：53-1111 (内線2219)



日々のスケジュール管理に最適  
鹿児島県民手帳を販売します

鹿児島県統計協会では、鹿児島県民手帳2022年版を10月18日の統計の日から販売します。カバーは黒、赤、青の3種類です。数に限りがありますので、お早めにお買い求めください。県内のコンビニ、書店、文房具店で販売します。

- 価格 1冊 600円(税込)
- 特徴  
・最新の統計データを使った鹿児島島の情報が満載。  
・2021年7月に新たに世界自然遺産に登録された奄美大島・徳之島を含む鹿児島県の世界遺産を紹介。  
・JR九州、肥薩おれんじ鉄道の路線図を追加。  
・県内5施設割引パスポート付き。  
・年号、年齢、西暦早見表を掲載。  
・2022年1月〜2023年3月まで使える。

- お問い合せ先  
鹿児島県統計協会  
電話：099-286-2473





# 今月の読者プレゼント

おなじみのスパイスがお酒に!

## ひらめき& ひらめきGIN

※プレゼントは20歳以上に限りです



ひらめき  
使用

広報さつまにお便りをくださった方の中から**3名様**にプレゼント。ご応募お待ちしております♪

### 応募方法

住所、氏名、年齢、性別、電話番号、ペンネーム(ない場合は実名で掲載)を記入し、次の宛先までお送りください。

〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2  
さつま町役場 広報さつま 行  
メール: ki-koho@satsuma-net.jp

### 応募締切

10/31  
(日)

当日消印有効

広報紙の感想や取り上げてほしい記事、身の周りの出来事、イラストや写真など、たくさんの声をお聞かせください。

※個人情報の取扱い...お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。

# お便り

## 募集中



こんにちは  
保健師です

## 「血圧高め」の放置ダメ! 家庭血圧135/85以上は高血圧

高血圧の多くは自覚症状がなく放置されがちです。血圧が高い状態が続くと動脈硬化が起き、確実に体の臓器が傷ついていきます。特に傷つきやすい臓器は脳や心臓、腎臓です。よくある血圧に関する声を紹介しします。

### 測るたび血圧が変わる

血圧が正常な人でも50mmHg以上の変動があるといわれます。どんな状況で測定しても、その時の血圧であることに違いはありません。健診や病院で測定した値や、正しく測定した家庭血圧の値で高血圧かを判断します。

### 健診や病院で測ると高くなる

自宅では正常な血圧なのに、病院では高くなることを白衣高血圧といいます。緊張などで一時的に自律神経が乱れることが原因です。白衣高血圧は、将来的に高血圧になる可能性が高いので、経過をみる必要があります。



### 下の血圧だけ高くなる

心臓から遠く細い血管の動脈硬化が始まっているサインです。進行すると上の血圧も高くなります。下の血圧が高くなってきたタイミングで食や生活習慣を見直しましょう。

### 家庭での血圧測定のすすめ

町では、血圧記録手帳を無料で配布しています。普段の血圧の値を記録して、かかりつけ医に診てもらいましょう。脳や心臓、腎臓を守るための予防薬として、血圧を下げる薬が処方される場合があります。処方された薬を飲んで、家庭での血圧測定は続けましょう。



お問い合わせ先  
保健福祉課 保険係 (内線2135)

- ▶ 増やしたい食品  
野菜、低脂肪の乳製品、魚介類(特に青魚)、大豆製品、海藻
- ▶ 摂り過ぎに注意する食品  
肉(特に脂身や加工食品)、揚げ物、バター、マヨネーズ、菓子類

短すぎた一生でした。出撃前生

人 物探訪の武二夫さん、昭和19年3月海軍航空隊予科練を経て20年2月にゼロ戦の搭乗員。そして5月には特攻隊員となって沖縄へ出撃されて戦死。18歳とはあまりにも若く、

1 歳の娘はアンパンマンが大好きです。今この大好きな時期に会わせてあげたいのですが、コロナ禍で旅行もできないのでとても残念です。そんな娘は最近さつままるちゃんを覚えて看板などで見かけると「さつままるちゃんいた」と笑顔で教えてくれるようになりました。コロナの影響で町のイベントも色々中止になってきているけれど、落ち着いたらまずは身近に会えるアイドル・さつままるちゃんに会わせてあげたいです。(みんみさん)

## お便り紹介

### 表紙の写真説明

9月21日、小牧醸造(株)の焼酎の仕込み作業取材しました。写真は2次もろみが入ったかめ壺に權を入れる作業。約8日間発酵された後に蒸留されます。町内には3つの蔵元があり、それぞれの味わいで良酒を醸しています。各酒蔵の新酒を飲み比べてはいかがでしょうか。(愛甲)



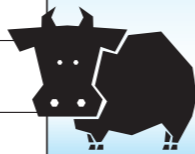
家の上空を旋回し、故郷の山や川、両親に別れを告げられた由涙なしには読めませんでした。改めて戦争の悲惨さを恨まずにはいられません。遅まきながら尊い御霊に祈りを捧げたいと思います。(今村和子さん)

若者が死を覚悟しなければならぬ戦争の残酷さに胸が締め付けられました。平和の尊さを考えさせられます。(末永)

※このほかにもお便りをいただきました。ありがとうございます。文章は、紙面の都合上、添削させていただいた場合があります。

### 9月子牛せり市結果 期日: 9月10日(金)~11日(土) (消費税抜き、売却分) 単位: 頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対8月分)
めす	237	156,782,000	1,164,000	661,527	281	43,440円安値
去勢	361	253,440,000	999,000	702,050	309	54,591円安値
合計	598	410,222,000	1,164,000	685,990	298	48,244円安値



広告

## 出水法律事務所

弁護士 米田 圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)

鹿児島県出水市昭和町3-24 初回の相談料は1時間まで無料です  
0996-79-3535

月曜日~金曜日 午前9時30分~午後5時まで  
相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。まずは、お電話でご予約ください。

広告

トラクター・重機  
トラック・農機具  
見積り無料  
どこでも  
かけつけます!

古くても、壊れてても、不動車でも  
どこよりも高く買い取る  
ことを目指しています!!

広報紙を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。

TEL: 0986-77-9092  
農機具高価買取専門店 古物高許可 第951040015111号  
Avanti 携帯: 080-3375-9750  
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町2107 FAX: 0986-77-9092  
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

広告

墓石 納骨堂  
銘碑の彫り込み  
墓石・納骨堂 解体・撤去  
お墓のリフォーム

確かな信頼と永年の実績を誇る  
鳥居石材店 鳥居 通  
さつま町虎居町7-8 TEL0996(53)1189

広告

入試対策もバッチリ!! 明光の授業を体験!!  
対象: 小学5・6年生、中学3年生及び保護者  
オープンスクール  
10月16日(土) 9:00~12:30  
2022年 男女共学化  
お申し込みは  
学園HPから

大口明光学園 中学校 高等学校  
〒895-2511 鹿児島県伊佐市大口里1830 TEL: 0995-22-0609

**1歳で~す**  
毎月1番最初に  
生まれた赤ちゃん

これえだりく  
**是枝李玖ちゃん**

令和2年10月1日生まれ



求名地区  
父 **武志** さん  
母 **友理** さん

李玖ちゃんへ  
可愛い笑顔で  
みんなを癒してね♡



## 被害にあった農地への減免制度があります

令和3年7月豪雨災害により大きな被害を受けた土地や家屋は、被害の程度に応じて固定資産税の減免を受けられる場合があります。特に、河川の氾濫などで土砂の流入被害が発生している農地をお持ちの場合は、お問い合わせ先にご相談ください。

### ■減免の内容

土地の面積に対して10分の2以上の被害を受けた場合、被害面積に応じて10分の4～全額を減免します。  
(被災した土地の固定資産税の税額が減免対象です)

### ■申込み・お問い合わせ先

- ・税務課 資産税係 (内線2116)
- ・鶴田支所 税務係 (内線4214)
- ・薩摩支所 税務係 (内線6114)



**うぶいえ**  
あかちゃん 保護者 公民会

山下 颯太郎	井上 鳳人	白石 翠	時吉 杜和	請園 喜一	園田 くるみ	富満 明波	大薄 玄	池山 依吹	奥平 航大	水口 三夏	栗野 心花	領家 鼓夏	植園 葵翔
男 佐郎	男 童樹	女 丈	男 俊行	男 友之	女 ひかる	男 祥平	男 武志	男 優樹	男 一樹	女 晃一	女 芳郎	女 康太	男 俊平
屋地馬場	市場	下塚塚原	観月台	東町	紫尾中	鶴田南	轟原	南川	ホノダシ	轟原	大願寺	五日町	轟原

なくなつた人 年齢 公民会

有村 政市	岩下 亨	岸良 トチ子	宮園 哲郎	今面 良昭	梅木田 ノリ子	稲森 タミ	小緑 利則	九日 清美	若松 ミツエ	寺地 榮子	久保 泰文	得永 一カ	脇元 幸男
81	85	93	74	76	91	82	66	78	93	77	82	86	70
大畝町	船木下	下平川	西手	日当瀬	マモリエ	山崎麓	西手	上川口	ホノダシ	船木東	さくら	下中福良	愛宕

栗山 ヒサ子	折小野 新吾	宮園 喜代子	上畝 マチ子	鹿子島 マサ子	千葉 ハツ子	徳田 礼喜	森園 登	内之倉 茂美	中島 ヤツ子	柄園 秀光	濱田 等	井川 アキエ	外越 力	宮之脇 ツキエ	新留 アイ子	今村 京子	米増 チエ子
94	54	87	75	93	97	92	71	60	84	84	87	92	88	97	89	85	88
町頭	西町	西手	大畝町	中央	京塚原	五日町	角郷	木浜	諏訪下	船木東	愛宕	浅井野	船木下	ほたる	山崎麓	下平川	北方町

## 戸籍の窓 8月16日~9月15日届出分 ※届出人の同意分のみ掲載(敬称略)

淡い紫色の実が成るアケビ。名前の由来は熟すと実が割れて果肉が現れるので開実(アケミ)の意味から転じたとされています。乾燥させたツルは、生薬の木通として紀元217年頃から利尿剤として利用されてきました。木通は浮腫、尿道炎、膀胱炎、生理不順などに効果があります。早春なら太い若芽を摘み、塩をひとつまみ入れたお湯で茹で、冷水にさらします。マヨネーズで和えると美味しく、腎機能を高め、水分代謝を円滑にします。秋は上品な甘みのある実や苦みがある果皮を料理やお酒にしてみてください。果実は刻んで味噌に混ぜたり、油で揚げたり、田楽風に焼いたりしましょう。

**薬草 Kitchen** **アケビの肉詰め**

ひき肉、キャベツ、ネギ、ピーマン、シイタケなどを細かく刻み、炒めてから味噌やみりんで味付けます。果肉と種を取り除いたアケビの果皮に、炒めた具を詰め込みます。爪楊枝やたこ糸で口を閉じ、数センチの厚さに引いた油で炒めると完成です。

お問い合わせ先 (株)やさしいまち 0120(85)8341

やさしいまち 伊佐 さつま

## 野草 薬草の豆知識

### アケビ

【出典】村上光太郎著「薬草を食べる」

### 町長の動静 (令和3年8月)

※主な会議及び行事

31日(火)	一般質問協議
30日(月)	議会全員協議会
27日(金)	入札▽財政課、商工観光PR課、保健福祉課、総務課各課協議
26日(木)	総務課協議▽団体交渉
25日(水)	北薩地域振興局長への災害要望
24日(火)	建設課協議
23日(月)	来客対応(九州電力川内営業所長ほか)
20日(金)	課長連絡会
19日(木)	水道運営委員会
18日(水)	災害対応
17日(火)	災害対応
16日(月)	新型コロナウイルス対策会議(第18回)
13日(金)	災害対応
12日(木)	災害対応
11日(水)	臨時議会
10日(火)	新型コロナウイルス対策会議(第17回)
6日(金)	企画政策課協議
5日(木)	各課ヒアリング
4日(水)	市町村課研修生表敬訪問時講話
3日(火)	隣接市ほか関係機関訪問(始良市、霧島市、薩摩川内市)
2日(月)	辞令交付式、高田真副町長就任式、職員朝会

16日 腎友会要望書受領

5日 農林水産副大臣災害視察対応



子どもたちが作ったさつま町の魅力あふれるカルタ

# さつまカルタ

31/44枚

ろ  
おやこ  
親子で楽しむ  
読書の日  
ろくねんかん  
六年間



流水小学校4年生  
上牧瀬 梨央 さん

いもむしの会は大好きです。今日は図書館で借りた「パパ、お月さまとって!」という本をお母さんと弟と読みました。みんなの前で発表するのは2回目です。主人公の気持ちになりきって、前より上手に読むことができました。本を読むことが好きで、1日で5冊ぐらい読みます。家でも妹によく本を読んであげます。

※6ページのまちのニュースで、流水小学校のいもむしの会の記事を掲載しています。



竹紙を使用しています  
(竹パルプ10%配合)

## 休日在宅医 / 当番薬局

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

10月	
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	10日 青空薬局 ☎52-0101
宮之城病院 ☎53-0180	17日 ふなき薬局 ☎29-3281
溝口整形外科 ☎52-4668	24日 ヘルシー薬局 ☎21-3739
ますざき医院 ☎52-4510	31日 ぎんざ薬局 ☎53-0500
11月	
小緑内科 ☎52-1676	3日 かぐや姫薬局 ☎29-3301
稲津病院 ☎52-3355	7日 やまだ薬局 ☎52-4585
薩摩郡医師会病院 ☎53-0326	14日 青空薬局 ☎52-0101

## 人口のうごき

令和3年9月1日現在 (前月比)  
 人口 19,797人 (-36)  
 男 9,210人 (-10)  
 女 10,587人 (-26)  
 世帯数 9,119世帯 (-13)  
 転入 30人 転出 37人  
 出生 7人 死亡 36人

## 通学優先バス

— 臨時便の運行日 —  
 10月：19日、20日  
 11月：17日～19日

※臨時便運行日は最終便運休  
 (問) 企画政策課 地域振興係